

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 9230

Simbătă 5 august 1972

6 PAGINI — 30 BANI

IN ZIARUL DE AZI:

- Ce măsuri ați inițiat pentru însușirea temeinică a documentelor Conferinței Naționale?
- Imagini frumoase desprinse din frumusețea zilelor noastre
- Cadrul invitațiilor reciproce... și apa colorată de la Codlea
- Faptul divers

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația agricolă din Republica Populară Chineză

În cursul dimineții de vineri, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, în stațiunea Neptun, delegația agricolă din Republica Populară Chineză, condusă de Sa Fâng, ministrul agriculturii și silviculturii, care se află într-o vizită în țara noastră.

La primire a participat Angelo Miculescu, ministrul agriculturii, Industriei alimentare și apelor.

A luat parte, de asemenea, Cîin Hai-fun, ambasadorul R. P. Chineze la București.

Cu acest prilej, oaspetele a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de salut din partea tovarășilor Mao Tzedun și Ciu En-lai. Mulțumind tovarășului Nicolae Ceaușescu a transmis tovarășului Mao Tzedun și tovarășului Ciu En-lai, din partea sa și a conducerii de partid și de stat a țării noastre, cele mai bune urări, sănătate și succes în activitatea lor.

În cursul convorbirii s-a făcut un schimb de informații cu privire la activitatea economică din cele două țări. În acest context, a fost relevat interesul manifestat de țările noastre pentru dezvoltarea cooperării și colaborării în domeniul agriculturii, ca și în alte domenii economice, evidențindu-se largile posibilități existente, convingerea că ele se vor concretiza în acțiuni reciproce avantajoase.

Au fost abordate, de asemenea, unele probleme ale vieții internaționale.

Ministrul Sa Fâng a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, cu prilejul întîlnirii, calde mulțumiri pentru primirea rezervată delegației în cursul vizitei, subliniind că aceasta reprezintă încă o expresie a relațiilor frățești, prietenești, statornice între popoarele și țările noastre.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, de caldă prietenie.

## ȚARA ÎNTREAGĂ ÎNTÎMPINĂ

### 23 AUGUST ȘI A XXV-A ANIVERSARE A REPUBLICII

# CU SUCCESE IMPORTANTE ÎN MAREA COMPETIȚIE A HĂRNICIEI

#### Zilnic, peste plan, 100 tone oțel și 30 tone laminate

RESITA (corespondentul „Scînteia”, Florea Ciobanu). Furnalștii și oțelarii regiunii elaborează în prezent, în medie, circa 100 tone oțel și tot atîtea tone de oțel în plus față de sarcinile zilnice de producție. La rândul lor, laminoriștii livrează suplimentar, zilnic, în medie, peste 30 tone laminate finite. Aceste succese au la bază priceperea și hărnicia siderurgicilor regiunii care, între altele, și-au propus să atingă în acest an, în cel mai mult timp, indicii de utilizare prevăzuți pentru anul 1972.

#### În fiecare schimb — o șarjă în plus

BISTRITA (corespondentul „Scînteia”, Ion Anghel). La Fabrica de tercoadă din Bistrița, raționalizarea și inovațiile muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de aici, vînzînd creșterea productivității muncii și perfecționarea procesului tehnologic, sînt valorificate cu promptitudine în producție. Astfel, cu

citeva luni în urmă, lucrătorii de la sectorul de ardere a gazurilor — sector „chelo” în fluxul tehnologic, întrucît aici sînt finisate produsele — au luat inițiativa de a realiza în fiecare schimb o șarjă de cablu de tercoadă în plus față de capacitatea proiectată a cuptorului-tunel. Pe această cale se realizează lunar 3.000 de bucăți de cablu de tercoadă peste plan.

De la începutul anului și pînă la 1 august, aici s-au fabricat suplimentar 25.000 cablu de tercoadă. În prezent se fac pregătiri pentru perfecționarea în continuare a tehnologiei de ardere a cablurilor, astfel încît să se realizeze în fiecare schimb două șarje în plus Conform estimărilor făcute pînă la sfîrșitul acestui an, colectivul fabricii va realiza peste plan mai bine de 40.000 de cablu de tercoadă, cu 22.000 mai multe față de angajamentul anual.

#### „Fabricăm strunguri Carusel de 1250 mm”

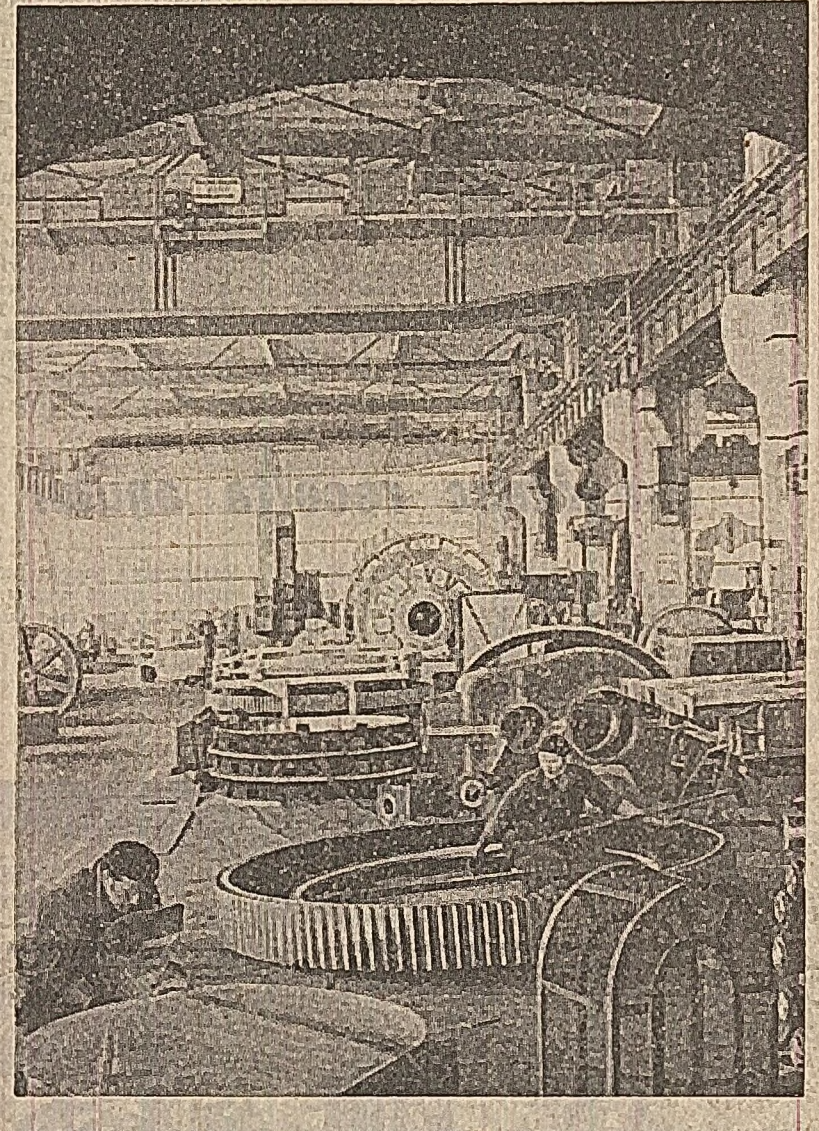
Printre angajamentele de seamă luate de colectivul Întreprinderii mecanice Roman în cinsta zilei de 23 August și a celei de-a

25-a aniversării a Republicii se numără și realizarea cu 10 zile mai devreme a primei subansamble necesare prelucrării de la F.M.U.A.B a întregului proces de fabricație a strungului Carusel de 1250 mm. Dată fiind complexitatea tehnică a acestor subansamble, realizate pentru prima dată în unitatea noastră, capacitatea colectivului a fost supusă unui examen dificil pe care l-a trecut cu succes. Sistemul bucură să anunțăm că angajamentul a fost îndeplinit: rodul primelor trei reductoare pentru seria zero a strungului Carusel de 1250 mm a început cu mult înainte de termenul prevăzut. Totodată s-a trecut la montajul suporturilor verticale și la pregătirea montajului cutiilor de avans. Iar în aceste zile a început fabricația și a altor repere, ceea ce va permite colectivului nostru să se achite cu cinste de sarcina încredințată de a deveni principala constructor a strungului Carusel.

Andrei MAGDIC, lăcătuș, secretarul comit. U.T.C., Zaharia MIRON, lăcătuș, șef de echipă, Gh. TANASE, lăcătuș, din grupul de corespondenți voluntari ai ziarului „Scînteia” la I. M. Roman

#### Suplimentar, importante cantități de produse

TIMISOARA (de la corespondentul „Scînteia”, Cezar Ioana). Pe ansamblul industriei județului Timiș, planul pe 7 luni a fost îndeplinit cu 10 zile mai devreme, realizându-se în plus o producție marfă industrială în valoare de peste 320 milioane lei, ceea ce reprezintă 80 la sută din angajamentul anual. Această depășire își găsește concretizarea în 1.481 tone laminate finite pline, motoare electrice cu o putere totală de 122.202 kW, 2.334.000 cărămizi și blocuri ceramice, 72.000 metri pătrați de țesături, 1.400 tone lacuri și vopsele, precum și importante cantități de alte produse. Pe lângă unitățile care au contribuit în mod deosebit la obținerea acestor realizări se numără uzinele „Azur”, „Electromotor”, „Electrobanat”, Întreprinderea „Industria Linii”, fabrica de tricotaje „1 Iunie” și fabrica de mătașe „Garofița” din Timișoara, uzina „Clocanul” din Nădrag, Întreprinderea textilă din Lugoj, Fabrica de ceramică din Jimbolla, Fabrica de sticlă din Tomești și altele.



Uzina „Unio” din Satu Mare este bine cunoscută pentru calitatea înaltă a produselor sale. În fotografie: Aspect din secția de fabricație a uleiului pentru industria chimică

## SALARIZAREA - un sistem unitar, științific fundamentat, de aplicare a principiului socialist al repartiziției după muncă

Citeva considerații pe marginea proiectului Legii remunerării după cantitatea și calitatea muncii

Sintetizînd experiența aplicării în practică, timp de mai multu ani, a elementelor noului sistem de salarizare, proiectul Legii remunerării după cantitatea și calitatea muncii supus dezbaterii publice — prima reprezentare legislativă în acest domeniu din istoria țării noastre — răspunde imperativului perfecționării, în continuare, a relațiilor de producție și sociale, a aplicării principiului socialist al repartiziției, în concordanță cu posibilitățile și cerințele actuale etape de dezvoltare a societății noastre.

Este de subliniat că ridicarea la nivelul legii a drepturilor de salarii și a obligațiilor pe care o comunitate muncii le are pentru salariul de care-l primește reflectă preocuparea conducerii partidului, a tovarășului secretar general Nicolae Ceaușescu, de a asigura la bază sistemul de remunerare a muncii principiilor unitare, fundamentale și științifice, valabile pentru toate compartimentele și activitățile economice și sociale, spre a avea un instrument perfecționat care să îmbine armonios cerințele principiului socialist al repartiziției după cantitatea, calitatea și importanța social-economică a muncii prestate cu promovarea consecventă a normelor de echitate socială.

Din cuprinsul proiectului de lege reține în mod deosebit atenția că se aduc unora dintre elementele actualului sistem de salarizare (și au originea în grila pentru apărarea fermă a drepturilor oamenilor muncii. Noul sistem de remunerare a muncii asigură echitatea în retribuție, colțoreșarea materială a celor ce muncesc pentru obținerea unor rezultate superioare în producție, pentru ridicarea continuă a productivității profesionale, pentru stimularea progresului tehnic și științific. Totodată, în sistemul de dubla calitate a oamenilor muncii — de proprietari ai mijloacelor de producție și de unități față de bunurile materiale și spirituale ale societății noastre socialiste — în proiectul de lege se îmbină în mod armonios risosita dană muncii cu răspunderea personală, asigurînd astfel aplicarea principiului intereselor materiale în ambele sale fațete.

Sistemul de salarizare este astfel conceput încît să asigure o tendință strînsă între nivelul veniturilor provenite din salarii și rezultatele efective obținute în pro-

Oameni despre care „Scînteia” a scris de-a lungul anilor aduc mărturie emoționantă despre destinul lor și al locurilor unde trăiesc și muncesc, despre marile înfăptuiri ale acestor ani.

Citiți în pag. a III-a răspunsurile lor în ampla anchetă epistolară:

## REPORTERUL ÎȘI REÎNTÎLNEȘTE EROII

### SPORT

#### „CUPA DAVIS”

DUPĂ PRIMA ZI, ÎN SEMIFINALELE INTERZONALE:

- La București: România—Australia 1—1.
- La Barcelona: Spania—S.U.A. 1—0.

(amănunte în pag. a V-a)

Documentele Conferinței Naționale dovedesc că nu poate exista progres real și o civilizație armonioasă, o dezvoltare logică și o cultură în perspectiva umanității, decît prin valorile spirituale incluse în procesul muncii. În dezvoltarea economică a societății viitorului.

Într-un moment în care civilizația tehnică în condițiile capitalismului a frînat spiritualele individului și ale omenirii, de-a lungul crizei de ideal, partidul nostru, prin cuvîntul secretarului său general, stăbilite, cu luciditate, cerințele dezvoltării

## Programul de lucru al țării — programul omului de artă

România, fărîlă pe meștegurile noastre a unei civilizații puse în slujba omului, a afirmării — de a înfăptui cîntecul înaintea de termen ne emoționează, ne dau și

realizări — de a înfăptui cîntecul înaintea de termen ne emoționează, ne dau și

zilele deschise în București și în nenumărate centre din țară. Toți artiștii se

astăzi, mai mult ca orîcînd, sarcina de a exprima prin mijloacele specifice plastice realitățile noastre socialiste, fapt relevat cu pregnanță în expo-

nouă, artiștilor, un pretios avînt în muncă.

Omul, omul comunist își arată pe deplin în țara noastră capacitatea sa de fac-

gătesc de pe acum să îndeplinească în acest an cu un efort deosebit, cu opere valoroase, aniversarea proclamării republicii. Documentele de ex-

## Politica externă a României în slujba păcii și colaborării între popoare, a cauzei socialismului

# Pentru o înțelegere-angajament privind normele de comportare internațională a statelor

Profund constructivă prin esența ei, activitatea internațională a partidului și statului nostru se distinge printr-o viziune dinamică asupra fenomenelor vieții internaționale, prin spiritul ei creator, care se materializează în căutarea și avansarea continuă de idei noi, de inițiative și propuneri me-

mai demult în diferitele documente internaționale. De pildă, în Carta O.N.U. sînt proclamate un șir de principii fundamentale, de o nestîrbită actualitate, ca egalitatea suverană a tuturor membrilor organizației, necerșuirea la metodele de forță în relațiile internaționale, respectarea normelor de justiție și drept internațional și altele. Toate acestea formează și astăzi un cadru general indispensabil promovării raporturilor de

rații-angajament a tuturor țărilor, în care să se găsească statură comandamentelor majore de comporiere și acțiune pe arena internațională. Această propunere a fost înscrisă în Rezoluția cu privire la politica și activitatea internațională a Partidu-

lui Comunist Român și Republicii Socialiste România — care va fi difuzată tuturor statelor membre ale Organizației Națiunilor Unite ca document oficial al Adunării Generale a acestei organizații. Propunerea a fost, de asemenea, prezentată în cadrul dezbaterilor Comitetului pentru dezarmare de la Geneva.

După cum e cunoscut, de-a lungul anilor, în diferite forumuri internaționale au fost elaborate instrumente de lucru cuprinzînd norme și principii ale relațiilor internaționale, documentul cel mai marcant și de cea mai largă aderență în acest sens constituindu-l Carta O.N.U., adoptată în luna 1945. Desigur, de atunci în profilul și structura politică a lumii s-au petrecut adînci transformări și mutații. Ca urmare a apariției și dezvoltării a noi state socialiste, forțele socialismului au cunoscut o vastă creștere, cuprinzînd astăzi o treime a omenirii și exercitînd o urtă influență asupra dezvoltării contemporane. Pe scena politică a lumii și-au făcut apariția zeci de noi țări independente — numărul total al statelor globului a ajuns, de la 63 în anul războiului la peste 140 în zilele noastre. Toate procesele revoluționare și evoluțiile petrecute în această perioadă nu sînt în ordinea zilei noi fenomene și tendințe, voința popoarelor de o-și hotărî singure destinele afirmîndu-se ca o cerință de frontispiciu pe arena mondială.

Fără îndoială, schimbările petrecute în lume nu diminuează însemnătatea principiilor generale statuate

pace și colaborare. În același timp, în evoluția istorică, în procesul luptei dintre forțele păcii și progresului și forțele reacțiunii au apărut fenomene și cerințe specifice zilelor noastre, care reclamă cu acuitate deosebită depărtare a acestor principii, impun abordări noi ale problemelor vieții internaționale, staturarea unor norme corespunzătoare stărilor de fapt ale actualității.

Trăsătura distinctivă și, în același timp, meritul propunerii cuprinse în Raportul la Conferința Națională constau în faptul că declarau (ca angajament preconstat porție temei de la cerințele cele mai acute ale vieții, de la imperativul ridicat de realitățile contemporane, de la necesitatea perfecționării continue, în raport cu aceste imperativ, a sistemului de norme ce trebuie să guverneze relațiile internaționale. Inițiativa României este o nouă expresie a participării doborînde de active a țării noastre în activitatea internațională, a cunoașterii îndeaproape a realității, a participării de o secolă și elaborarea răspunsurilor la cele mai arzătoare probleme ce confruntă omenirea, în înaltei responsabilități pe care o manifestă România socialistă față de soarta păcii.

Plin de din principiile de bază propuse în raport se formează obiectul înțelegerii între state are temelii

B. STOIAN

(Continuare în pag. a V-a)







Despre acești oameni am scris în „Scinteia“.

Acum trei, șapte sau doisprezece ani.

— CARE A FOST DESTINUL LOR? — CE GÂNDEȘC DESPRE ÎMPLINIRILE LOR PE FUNDALUL MARILOR ÎNFĂPTURI ALE ȚĂRII?

Le-am adresat aceste întrebări acolo unde îi știam: lângă vetrele oțelului, în pulbera marilor șantiere, în liniștea concentrată a laboratoarelor, în Valea Jiului, în Deltă, în Apuseni. Acolo, și în nenumărate alte locuri:

# REPORTERUL ÎȘI REÎNȚILNEȘTE EROII

• O anchetă epistolară • O retrospectivă a destinelor • Un epilog al maturității

PUBLICĂM ASTĂZI CITEVA PRIME RĂSPUNSURI — DOCUMENTE UMANE PESTE CARE SE PROIECTEAZĂ SEMNIFICAȚILE INSUFLEȚITORULUI AUGUST ANIVERSAR

Deschid un plic zost de la Hunedoara. Scri-soarea mă intrigă de la prima frază:

„Un lucru aş vrea să mă întreb — că nu am talent scriitoricesc, dar prin cele cite am să vă de-taliez o să găsiți unele imă-gini pe care să le descrieți cum vă e plăcere“.

## PRIMA ȘI ULTIMA GENERAȚIE ÎN MĂSURĂ SĂ SCRIE O ASTFEL DE AUTOBIOGRAFIE

„Era în toamna anului 1948 când am sosit în Hu-nedoara, oraș care nu avea un peisaj așa de incântător ca azi, dar pentru mine a însemnat mult. Când am eșuat hula oțelului nr. 1 la care m-am angajat nu-mi venea să cred ochilor și voiam să fug — în cările leguă din cuprind ca niște limbi încandescente, pe sus macarale se roteau în stînga și în dreapta și m-a luat groaza și mi-am zis: „Stancule, înopol la Buceerda, că nu-l de-tine!“ Și totuși am rămas. Pentru început nu mi-a fost ușor, aerul era greu de respirat, zgomot mare, erau și oameni care nu au fost așa de ospitalieri cu mine, știu că îmi curgeau lacrimile, dar totuși se ter-

gini pe care să le descrieți cum vă e plăcere“.

N-og vrea să pun la grea încercare modesti-lei AUREL STANCIU, dar nu există aici un motiv de a descrie cum îmi e plăcere o ex-periență de viață care se recomandă de la sine. În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari. Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

ciul mai tîrziu decît Budai Dionisie, care a fost primul cu m-a felicitat. Îmi spu-neau: „Te-am crescut mare, fiule, acum ești multumit de viață“. Ce mai puteam spune decît că îl eram re-cunoscător, precum l-am și rămas.

În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari.

Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

ciul mai tîrziu decît Budai Dionisie, care a fost primul cu m-a felicitat. Îmi spu-neau: „Te-am crescut mare, fiule, acum ești multumit de viață“. Ce mai puteam spune decît că îl eram re-cunoscător, precum l-am și rămas.

În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari.

Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

ciul mai tîrziu decît Budai Dionisie, care a fost primul cu m-a felicitat. Îmi spu-neau: „Te-am crescut mare, fiule, acum ești multumit de viață“. Ce mai puteam spune decît că îl eram re-cunoscător, precum l-am și rămas.

În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari.

Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

Cînd s-a terminat hidro-centrula mare de pe Argeș, o parte din constructorii au plecat să lucreze la Lotru. Pentru de Pleș și Sompu-lar un colectiv mai restrîns, din care am făcut și eu parte, a așteptat noi obiective de la Valea Argeșului și o Oltului. Că m-a făcut să rămîn la Argeș? Greu de explicat. În primul rînd că deși nu sînt admis în ju-dețul Argeș (m-am născut în comuna Mureșca, ju-dețul Vâlcea — lăta era muncitor forestier), aici am avut mari satisfacții atât în procesul de producție, cît și în familie. În final, oame-nii și locurile“.

Pașunile următoare ale scrierilor par ex-trase dintr-o dăru de seamă. Probleme de producție și organiza-tionale, fenomene pozitive și negative pe șantier, măsuri, soluții, metode de muncă. E stenogra-ma gândirii unui om de funcție de muncitor în munca de partid, felul meu de a gîndi și de a vedea anumite lucruri s-a lărgit. Nu am am-nunțat la activitatea de-batoare, au însemnat în acest context, cît ex-amezul lucid:

„Sînt încă tînr, am abia 32 de ani, totuși am ad-eceori momente cînd privesc cu nostalgie la anii și mai tîrziu la generații care să consider însă asta că un

## AM COBORÎT DIN TURN CU OCHII PLINI DE LACRIMI. IAR ACUM? ACUM SÎNT „IN PENZIE“

Din Valea Jiului, omul din țara, veteranul me-canicilor de pe mașina de extracție a minel Petrița, ROMAN BA-BUT, îmi dă de veste:

„Din anul 1948, cînd mașina a intrat în probe, eu am fost primul mecanic al pîștilor — pînă în 1958, 8 noiembrie, cînd am ieșit în pensie. A fost foarte greu cînd am făcut ultimul pîș, fiindcă am știut că pî-șul este în probe și că eu manipula-o 22 de ani. Să mă credeți că am coborît din turn cu ochii plini de lacrimi, mai ales cînd am dat mina cu oricîi și în-drept am coborît să fac 22 de ani. Nu a fost ușor să dai sămă la bunul mers al producției și să dai sămă la viața mîilor de oameni care coborî și ies din mîna, în timp ce tră-gesc într-un schimb pînă la 1200-1300 tone și mai dădeam explicații despre mașina la cîte 3-4 stu-denți veniți la practică — după cum își vedeți, fice-re secundă se făcea cînd din pîș“.

Revenit din armată în anul 1948, cînd am ieșit din armată, am fost în-terat în viață, un altor care nu l-aș fi dorit tot slugă la cei ce știu să se susțină, coloz cu totul altceea și asta s-a în-timplat cînd în comuna mea a sosit un delegat din Hunedoara pentru a recru-ta oameni să-și califice.

În anul 1948, cînd am sosit la Hu-nedoara, oraș care nu avea un peisaj așa de incântător ca azi, dar pentru mine a însemnat mult. Când am eșuat hula oțelului nr. 1 la care m-am angajat nu-mi venea să cred ochilor și voiam să fug — în cările leguă din cuprind ca niște limbi încandescente, pe sus macarale se roteau în stînga și în dreapta și m-a luat groaza și mi-am zis: „Stancule, înopol la Buceerda, că nu-l de-tine!“ Și totuși am rămas. Pentru început nu mi-a fost ușor, aerul era greu de respirat, zgomot mare, erau și oameni care nu au fost așa de ospitalieri cu mine, știu că îmi curgeau lacrimile, dar totuși se ter-

gini pe care să le descrieți cum vă e plăcere“.

N-og vrea să pun la grea încercare modesti-lei AUREL STANCIU, dar nu există aici un motiv de a descrie cum îmi e plăcere o ex-periență de viață care se recomandă de la sine. În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari.

Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

semn al bătrînelii, ci ca un îndemn să merg către de-plina maturitate. Constat, în aceste momente, că sînt asemenea unui om care ar urca la jumite în zona noastră și, o dată ajuns pe un virf, altul se vede în față, care trebuie și el ur-cat. Nereușita parolă a unora dintr-e năzuințele mele nu mă descurajează, ci mă determină să exami-nez încă nu cumva parolă de nereușită se datorează unor erori ale mele.

Principalele calități mo-rale pe care pun preț sînt hărnicia și cinstea. Mă în-treabă de ce? Dacă nu aș fi fost harnic, nu aș fi reușit nimic în viață. Vor-bind despre cinste, vreau să vă spun că la 14 ani cînd am plecat de la gîndă pînă la școala profesio-nală din Sibiu, tînă mi-a spus: „Băiete, fîme mîine, sîntei 7 freți, grîbă să înveți bine, să fii cinstit și curat, că ești băiat sărac, să nu te lei după toate hai-măniile...“

Cred că o întâlnire a noastră ar fi dat însă mai multe roade în ceea ce vrei să scrii, deoarece întrebările de la om la om și altfel de așterni cînd nu ești de meserie. Vă înști-lățez că eu am avut și eu un o coloz de sus-țineră a tot ce nu era și este civilizație în industria noastră de ri cu zi“.

Cu multă plăcere, dar cînd poate și în-măcar pînă la apariția acestor rînduri — dacă adresa va mai fi tot Corbeni, Cu mîna fe-murii și grațioasă nu se știe niciodată...

## AM COBORÎT DIN TURN CU OCHII PLINI DE LACRIMI. IAR ACUM? ACUM SÎNT „IN PENZIE“

Din Valea Jiului, omul din țara, veteranul me-canicilor de pe mașina de extracție a minel Petrița, ROMAN BA-BUT, îmi dă de veste:

„Din anul 1948, cînd mașina a intrat în probe, eu am fost primul mecanic al pîștilor — pînă în 1958, 8 noiembrie, cînd am ieșit în pensie. A fost foarte greu cînd am făcut ultimul pîș, fiindcă am știut că pî-șul este în probe și că eu manipula-o 22 de ani. Să mă credeți că am coborît din turn cu ochii plini de lacrimi, mai ales cînd am dat mina cu oricîi și în-drept am coborît să fac 22 de ani. Nu a fost ușor să dai sămă la bunul mers al producției și să dai sămă la viața mîilor de oameni care coborî și ies din mîna, în timp ce tră-gesc într-un schimb pînă la 1200-1300 tone și mai dădeam explicații despre mașina la cîte 3-4 stu-denți veniți la practică — după cum își vedeți, fice-re secundă se făcea cînd din pîș“.

Revenit din armată în anul 1948, cînd am ieșit din armată, am fost în-terat în viață, un altor care nu l-aș fi dorit tot slugă la cei ce știu să se susțină, coloz cu totul altceea și asta s-a în-timplat cînd în comuna mea a sosit un delegat din Hunedoara pentru a recru-ta oameni să-și califice.

În anul 1948, cînd am sosit la Hu-nedoara, oraș care nu avea un peisaj așa de incântător ca azi, dar pentru mine a însemnat mult. Când am eșuat hula oțelului nr. 1 la care m-am angajat nu-mi venea să cred ochilor și voiam să fug — în cările leguă din cuprind ca niște limbi încandescente, pe sus macarale se roteau în stînga și în dreapta și m-a luat groaza și mi-am zis: „Stancule, înopol la Buceerda, că nu-l de-tine!“ Și totuși am rămas. Pentru început nu mi-a fost ușor, aerul era greu de respirat, zgomot mare, erau și oameni care nu au fost așa de ospitalieri cu mine, știu că îmi curgeau lacrimile, dar totuși se ter-

gini pe care să le descrieți cum vă e plăcere“.

N-og vrea să pun la grea încercare modesti-lei AUREL STANCIU, dar nu există aici un motiv de a descrie cum îmi e plăcere o ex-periență de viață care se recomandă de la sine. În anul 1958 sînt trimis peste hotare pentru specia-lizare împreună cu alți o-țelari deoseziți. În Hu-nedoara se construiește cel mai mari cuploarea de coloz oțel din țara noastră. După ce ne-am înoplat, Oțelăria nouă — cum i se spunea — intra în produc-ție cu primul cuplor de 200 tone la care am luat con-ducerea echipei de oțelari.

Pentru început lucrul cu mers cam copcăci datorită faptului că nu eram încă stăpîni pe secretele agri-gației și încetuș înse-a-tul am reușit să lucrăm cu ei normal, dar aveam mari necazuri cu durabilitatea vetezilor, care ne dădeau de lucru mereu cu intervenții de ultimă oră.

Sub ochii mei cuploarea din hula oțelăriei conti-nuau să se înmulțească pînă azi oțelăria numărul de 4 cuploarea de mare tonaj și ne trebuiau oameni pentru ele, așa că ne-am ocupat de cadre tinere de a-și face oțelarii, și au pu-tut să-și aleasă pe mulți pe-riși care au trecut prin mîna mea și care azi sînt prin-topitori, alții maștri.

Apoi am fost trecut ca maștrii specialiști în repa-rarea vetezilor la cold a cuploarelor, funcție pe care o prestez și în momentul de față.

Și acum să vă răspund și la întrebările puse de do. A fi oțelari la Hunedoara de azi înseamnă să fi un om matur, om bine pre-gătit din orice punct de vedere și mai ales profesio-nal, nu e ușor să te lupți cu un coloz care pro-duce 400 tone oțel de di-ferite mărimi, datu cu uti-laj modern la nivelul pro-ducției mondiale. Cine nu cunoaște această profesie care cere multă pricepere, îndemnare și multă gîndire, să caute că e profesia care oferă cele mai mari satisfacții. Satisfacții acum-pe, dar merită să transpiri pentru ele.

Prietenia care mă lega de Ștefan Trișcu, cum ați văzut cănd fost la Hu-nedoara, e de neclintit: nu pot să nu îi pri-ten cu un om care știe să iubescă pe cei din jur. Am avut multe lucruri fru-moase de învățat de la el, sînt bucuros de faptul că Fănică poartă titlul de Erou al Muncii Socialiste, îl merită.

Cîndul de a lucra la com-binatul nou de la Galagii nu l-am avut și nu mă dîn-dez să părăsesc Hunedoara, orasul care a crescut sub ochii mei, oras în care am devenit comunist și m-am consacrat ca oțelari și am lucrat cu trageri de nită. Precupărilor la ora actuală îmi sînt bine orga-nizate, ca și timpului că-mi fie supus întotdeauna, serviciul e pe primul loc, citesc cărți, merg la filme, programul de televi-zor mă pasionează, mai merg împreună cu colegii la cîte un pahar, la unele distracții organizate de societatea comunistă, ca „Ser-rie oțelărilor“.

Întotdeauna mi-a plăcut să am o preocupare cu ti-neretul și la ora actuală îmi pregătesc schimburi a-

Recitese din nou, a-tent, refuzul. „Nu pot răspunde“ — dar este în-suși răspunsul! Îmi în-gîndul un singur amon-dament, cu privire la motivația semnării —

## MEREU ACOLO, PREGĂTIND SECERISUL TÎRZIU PE PLANETA UNDE SE AȘTEAPTĂ IARNA

Arotimpuri și ani au făcut crugul deltei, stu-tul a pierit și a renăscut de multe ori în tea-

„sînt un om cu totul și cu totul obșnuit“: a fost altele delegat la Conferința Națională a partidului din țara lui 1972.

## MEREU ACOLO, PREGĂTIND SECERISUL TÎRZIU PE PLANETA UNDE SE AȘTEAPTĂ IARNA

Arotimpuri și ani au făcut crugul deltei, stu-tul a pierit și a renăscut de multe ori în tea-



gînul de ape, oameni au venit, oameni au plecat de pe planeta unde se așteaptă iarna, iar strănălul secerii, și SIMON SOLOMON-CU e tot acolo, neclintit în Rusia lui. Îl fă-susem șef de colonă, așa a rămas, cu rădă-cinile adînc înfrînte, e în-sus o coloană de sus-țineră a tot ce nu era și este civilizație în industria noastră de ri cu zi“.

Cum o știam și, îmi plăcea, îmi permit e-o spun, așa cum o știu de-aici încoace. Noută-te autentică, niciodată epuizată, este destul de curată lungă al fos-tului pescar metamor-fizat în muncitor indus-trial. Ca un reflex al necetel noi condiții so-ciale, regretul exalta-ției:

„În prima perioadă a vie-ții (pînă la 24 de ani, m-a) mi-a dorit să pe-duciesc cît mai mult peș-te, în prezent regret că nu am avut posibilitatea de a în-vece pentru a mă forma ca specialist în colorificarea superioară a resurselor na-turale ale deltei, pentru a da societății randamentul maxim cu om“.

Cine cunoaște cît de delți Dunării, mă-căr din lectură, observă țesut de dorit să pe-duciesc cît mai mult peș-te, în prezent regret că nu am avut posibilitatea de a în-vece pentru a mă forma ca specialist în colorificarea superioară a resurselor na-turale ale deltei, pentru a da societății randamentul maxim cu om“.

În prima perioadă a vie-ții (pînă la 24 de ani, m-a) mi-a dorit să pe-duciesc cît mai mult peș-te, în prezent regret că nu am avut posibilitatea de a în-vece pentru a mă forma ca specialist în colorificarea superioară a resurselor na-turale ale deltei, pentru a da societății randamentul maxim cu om“.

## ÎN „TUMULTUL VIEȚII“, EMERITUL DASCAL MOȘ DESCOPERĂ FRUMUȘEA UNITĂȚII CONTRARIILOR

Notam odată că oame-nii care nu înțin peste Tara Moșilor o întreagă raion de în-vălmăș







CURIER JUDEȚEAN

Corespondenții „Scintei” transmit:

MARAMUREȘ Acasă la navești

O interesantă acțiune politico-educativă a fost inițiată de către comitetul de partid de la Explorarea naturii Șeior...

SATU MARE Noi edificii social-culturale

În județul Satu-Mare au fost terminate și predat beneficiarilor noi edificii social-culturale...

VRANCEA „Chemarea munților”

O peste bună pentru amatorii de excursii și drumeții la Focșani a luat ființă pe lângă Casa de cultură municipală...

TELEORMAN Expoziție itinerantă

Muzeul de istorie din Roșiori de Vede a organizat la câmpul cultural din Teleorman o expoziție consacrată marilor războaie...

MUREȘ Inițiativă sănătoasă

Deși importanța teraputică pentru reumatologi a apărut abia de la începutul secolului XX...

BISTRITA NESAUD Arheologii din Chiochiș

Un grup de profesori de la școala generală din localitatea Chiochiș au înființat de curând un cerc de arheologie...

OLT Noi surse de apă potabilă

Pentru îmbunătățirea aprovizionării cu apă potabilă a orașului Slatina, în lunca Oltului se creează importante lucrări de forare și captare de noi izvoare...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT DUPĂ PRIMA ZI ÎN „CUPA DAVIS”

ROMÂNIA — AUSTRALIA 1-1, dar puteam conduce cu 2-0...

Ieri: ANDERSON-TIRIAC 2-6, 2-6, 8-6, 6-4, 6-4; Năstase-Dibley 6-3, 6-0, 6-2. Astăzi, partida de dublu (de la ora 15,45)

Ion Tiriac a avut droptă; acest meci cu Australia, este cel mai important, dar și cel mai dificil pe care echipa României l-a susținut vreodată în „Cupa Davis”...

Pe lângă disputată fusese partida-protag a meciului România-Australia, pe lângă de simplă avea să fie cea de-a doua; în aproximativ o oră, ille Năstase a terminat în favoarea sa locul cu Colin Dibley...



Pe foaja lui Năstase, satisfacția succesului... Foto: Agerpres

Spania — S.U.A. 1-0 Gimeno l-a învins pe Smith

BARCELONA 4 (Agerpres) — Echipa Spaniei conduce cu 1-0 după prima zi a meciului pe care-l susține la Barcelona cu selecțiunea S.U.A. în semifinalele Internazionali „Cupelor Davis”...

zant anul acesta, l-a învins pe echipa S.U.A. (6-3, 7-3, 8-3, 8-4) pe câștigătorul turneului de la Wimbledon, Stan Smith...

FOTBAL: „Cupa Prietenia”

Ieri s-a continuat meciurile pe terenul internațional de fotbal pentru juniori „Cupa Prietenia”. În fața echipei din Anglia, echipa URSS a câștigat cu 2-0 (1-0); Timisoara - Cuba - Polonia 1-0 (0-0); Bulgaria - Ungaria 2-0 (1-0); Simionescu - România 11-0 (R.P.D. Coreeană 0-1 (0-0)).

Nou record mondial la disc

Vineri la Moscova, în cadrul unui concurs de verificare pentru Jocurile Olimpice, cunoscuta campionă Elena Melnik a stabilit un nou record mondial la aruncarea discului...

Meciul Spasski-Fischer

La Reykjavik a continuat ieri după-amiază cea de-a zecea partidă (întreruptă ocazional de o pauză de 40 minute) a meciului Spasski-Fischer...

În citeva rinduri

FOTBAL — Afinită în turcul în Cehoslovacia, echipa de fotbal Universitatea Cluj a învins la Kocise formația locală „M.S.S.”...

Pentru o înțelegere-angajament privind normele de comportare internațională a statelor

(Urmare din pag. 1) Asumarea unui asemenea angajament și traducerea lui în viață ar deschiide calea procesului de eliminare a suspensiilor unilaterale...

Nume noi în familia mașinilor de gătit și încălzit

Acțiunea de modernizare diversificată a producătorilor a devenit o preocupare constantă a întregului colectiv al fabricii de mașini casnice comuniste „23 August” din Satu Mare...

Octav GRUZEZA corespondentului „Scintei”

Acțiunea de modernizare diversificată a producătorilor a devenit o preocupare constantă a întregului colectiv al fabricii de mașini casnice comuniste „23 August” din Satu Mare...

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU Secretar general al Partidului Comunist Român... Tovarășului ION GHEORGHE MAURER Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România...

Cronica zilei

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a primit din partea lui Stanisław Gucwa, marșalul Seimului R.P. Polonez...

Cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației agricole chineze

Ambasadorul R.P. Chineze la București, Csan Hal-fun, a oferit vineri un dîneu cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației agricole chineze...

LA GRUPUL DE FORAJ-EXTRACȚIE TG. JIU

Grija față de sondori TG. JIU (corespondentul „Scintei” M. Dumirescu). Proiectul de sondor imbușcă deosebită atenție...

SALARIZAREA

(Urmare din pag. 1) fel cu cei ale căror realizări sînt la nivelul planului. În vederea întineririi întregului personal la depășirea sarcinilor...



# viața internațională

## Luări de poziție împotriva bombardamentelor americane asupra R. D. Vietnam

### Declarațiile reprezentanților R. D. Vietnam și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud

PARIS 4 (Agerpres). — După încheierea lucrărilor celor două sesiuni de negocieri privind problema R. D. Vietnamului, reprezentanții delegațiilor R. D. Vietnam și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, au organizat o conferință de presă.

Reprezentantul delegației R. D. Vietnam, Nguyen Thanh Le, a condamnat bombardamentele efectuate de aviația americană asupra 26 de localități și sistemelor de irigații din R. D. Vietnam. El a arătat că avioanele americane au bombardat de 173 de ori digurile și sistemele de irigații, au

mai în 27 de zile ale lunii Iulie fiind afectuate 63 de aștile de rauri.

În încheiere, Nguyen Thanh Le și-a exprimat speranța că următoarea sesiune plină a conferinței „delegațiilor S.U.A. va adopta o poziție mai serioasă și mai constructivă”.

La rândul său, reprezentantul delegației Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Li Van Sau, a condamnat bombardamentele americane asupra R. D. Vietnam, subliniind că, în noaptea a-celor noi acte de război, poporul vietnamez va obține victoria în lupta sa justă.

## Constatările făcute la fața locului de un fost ministru american

FRANCO 4 (Agerpres). — Agenția France Presse informează că Ramsey Clark, fost ministru al Justiției sub administrația Johnson, care conduce Comisia Internațională de anchetă cu privire la atrocitățile comise de S.U.A. în Indochina, a vizitat în 3 august împreună cu doi membri ai comisiei, lucrări hidrografice distruse de bombardamentele americane în provincia Thai Binh, din R. D. Vietnam. Accesul simplu de coastă, care a fost bombardată de 150 de ori în ultimele patru luni, are un litoral de 42 kilometri, fiind una din regiunile cele mai populare ale R. D. Vietnam. Rețeaua de irigații France Presse. Politiciștii oficiali, 35 de porționi de dig din Thai Binh au fost deteriorate de bombardamentele americane.

După ce a parcurs în automobil kilometri întregi de dig, fostul ministru a ajuns în localitatea Nam Cuong, unde localii începeau să umple cu 300 m de pământ crăncene provocate de opt bombe lansate de bombardierii de vânătoare americane la 21 Iulie. Clark a vizitat, pe malul mării, Vana Lan — lucrări din beton și oțel de 32 metri lungime, complet distrusă în ultimele zile după mai multe raiduri succesive.

Constând pagubele, fostul ministru american a declarat zăriștilor că „bombardamentele de acest gen pun în pericol viața populației, mai de persoane riscind să suferă consecințele”. Clark a subliniat că a fost impresionat de viteza și curajul poporului vietnamez, rețeaua, în încheiere, agenția France Presse.

● ROMA. — Un grup de deputați aparținând partidului Italian de guvernământ, democristian, au adresat o interpelare ministrului de externe, propunând „inițiative și contacte pe lângă actuala Administrație americană”, în scopul de „a se aduce o contribuție la accelerarea încetării războiului din Vietnam”.

Autoriul interpelării afirmă că „o soluționare justă a problemei Vietnamului implică recunoașterea dreptului poporului vietnamez la autodeterminare, la libertate și independență, potrivit acordurilor de la Geneva din 1954”.

● TOKIO. — Ministrul Japonez al Afacerilor Externe a protestat, pe lângă Ambasada S.U.A. de la Tokio în legătură cu utilizarea bazelor din Okinawa de către bombardiere B-52, care efectuează, după cum se știe, raiduri zilnice de bombardament asupra Vietnamului și a altor zone din Indochina.

## JAPONIA

## Acțiuni preconizate de oficialități pentru normalizarea relațiilor cu R. P. Chineză

PEKIN 4 (Agerpres). — Agenția China Nouă anunță că agenția Kyodo, care în Tokio a avut loc o întâlnire între premierul Kakuei Tanaka și președintele Consiliului Japonez pentru normalizarea relațiilor dintre Japonia și China, Zentaro Kosaka.

În cadrul întâlnirii, Z. Kosaka l-a informat pe premierul Tanaka despre consultările avute cu membri ai conducerei consiliului, în cadrul cărora s-a subliniat că relațiile dintre Japonia și China ar trebui să fie normalizate și că primul ministru japonez ar trebui să facă o vizită la Pekin pentru a avea un schimb de păreri direct cu conducătorii chinezi în chestiunile fundamentale de interes reciproc.

Premierul japonez a apreciat activitatea și eforturile consiliului pentru normalizarea relațiilor dintre Japonia și China și și-a exprimat speranța că membrii consiliului vor ajunge la un consens în această problemă și vor finaliza hotărârea privind restituirii relațiilor dintre cele două țări în cadrul unei întâlniri generale.

După cum s-a anunțat, consiliul a fost format după preluarea de către Tanaka a funcției de prim-ministru și acționează sub direcția conducere a acestuia, în calitate sa de președinte al Partidului liberal-democrat.

TOKIO. — Ministrul Afacerilor Externe al Japoniei, Masayoshi Ohira, a declarat, în cadrul unei reuniuni a liderilor Partidului liberal-democrat (de guvernământ), că guvernul nipon va întreprinde măsuri pentru stabilirea de relații diplomatice cu Republica Populară Chineză, chiar dacă acest lucru va însemna ruperea rela-

țiilor cu Taiwanul. — Informează agenția United Press International. Se referă la declarația japoneză a subliniat „importanța recucerii a politici externe a Japoniei”.

## În dezbaterile Comitetului O. N. U. pentru folosirea pașnică a teritoriilor submarine

## Transformarea „lumii albastre” într-o zonă a păcii

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva se desfășoară, în aceste zile, sesiunea Comitetului O. N. U. pentru folosirea pașnică a teritoriilor submarine. Pe ordinea de zi a actualei sesiuni se află în primul rând problema utilizării pașnice a teritoriilor submarine, asupra dreptului mării, convocată de către Adunarea Generală a O. N. U. în anul 1973.

După cum este știut, adoptarea acestei hotărâri de către Adunarea Generală încă în sesiunea din 1970 s-a datorat, mai ales, transformărilor rapide din domeniul științei și tehnicii, precum și unor elemente noi de ordin politic, economic și juridic apărute după conferințele internaționale din 1958 și 1962 pentru codificarea și dezvoltarea progresivă a dreptului mării.

Pregătirea noul conferință a fost încredințată Comitetului pentru utilizarea pașnică a teritoriilor submarine din anul 1970 și în mod curent zona internațională care înfățișa din 1958 și a cărui activitate a fost concretizată în 1970 prin adoptarea unei declarații de principii, document de importanță deosebită pentru configurarea sistemului regim al zonei și pentru modul de a-bordare a problemelor din întregul domeniu maritim. Printre principalele probleme discutate au fost: încheierea și aplicarea acordurilor de exemplu,

utilizarea zonei internaționale în scopuri exclusiv pașnice, obligațiile statelor de a consulta grupul de lucru, care să elaboreze propuneri întreg-o zonă a păcii.

Caria O. N. U. și Deputatul de principii privind relațiile de prietenie și colaborare între state, adoptate, de asemenea, în cadrul sesiunii, interzicerea în prezent mentinerii păcii, securității internaționale, promovării cooperării

reciproce. Desigur, și-a păstrat vechea denumire, Comitetului pentru folosirea pașnică a teritoriilor submarine a fost adaptată în prezent încredințată, transformându-se în fapt într-un organ de pregătire a viitoarelor conferințe, asupra dreptului mării. Sub aspectul componenței, numărul statelor membre a crescut de la 32 în 71 de state. Transformări s-au produs și în structura organizatorică a comitetului, în cadrul său funcționând în prezent trei subcomitete care se ocupă de următoarele domenii ale dreptului mării, respectiv regimul zonei internaționale, regimul mării teritoriale și al patului continental, elaborarea unor principii și reguli unificatoare pentru protecția mediului marin și

● TUDOR MIRCEA

## Conferința internațională împotriva bombelor atomice și cu hidrogen

TOKIO. — Corespondentul Agerpres, 31. Iulie, transmite: Vineri s-au încheiat lucrările sesiunii preliminare a celei de-a 18-a Conferințe internaționale împotriva bombelor atomice și cu hidrogen, organizată de Consiliul Japonez împotriva bombelor atomice și cu hidrogen (Gensuikyo).

În cursul sesiunii, cei aproximativ 200

de delegați japonezi și străini au audiat raportul general al Gensuikyo, prezentat de K. Sakuma, director al comitetului, în care se subliniază necesitatea urgentă a popoarele lumii să se unească în luptă să asigure pacea și să împiedice repetarea tragediilor de la Hiro-

Din partea Comitetului național pentru apărarea păcii din România, în cadrul lucrărilor a luat cuvântul Nicolae Stoian, membru al comitetului.

În continuare, delegații vor participa la un „mars al păcii” în cartierul Uno din Tokio după care se va trece la sesiunea principală a conferinței, ale cărei lucrări se vor desfășura în paralel la Tokio și Hiro-

## „AU FOST CREATE PREMISELE PENTRU CONVOCAREA CONFERINȚEI GENERAL-EUROPENE”

### ● Un interviu al ministrului de externe al R. P. Bulgaria

SOFIA 4 (Agerpres). — Într-un interviu acordat publicației „Literatura Front” și rețut de agenția B.T.A., ministrul Afacerilor Externe al R.P. Bulgaria, Petăr Mladenov, a abordat unele probleme privind convocarea conferinței europene și eforturile depuse de Bulgaria în acest sens.

Relevând evoluțiile favorabile înregistrate pe continent, Mladenov a arătat că au fost create premisele necesare și obiective pentru convocarea conferinței europene în problemele securității și colaborării. „Conferința, a adăugat ministrul bulgar, nu poate epuiza și nu poate oferi soluții pentru toate problemele, oricât de mult s-ar dori acest lucru. Noi sistem optimist în ce privește folosul pe care îl poate aduce popoarelor Europei această conferință”.

Pe lângă Mladenov a rețut apoi că Bulgaria întinde rețeații diplomatice normale cu toate țările balcanice și acordă cea mai mare atenție îmbunătățirii situației din zonă.

El a subliniat că relațiile bulgarilor cu România se dezvoltă bine în multiple domenii, relevând în context, însemnătatea întâlnirilor bulgaro-române și a nivel înalt pentru evoluția raporturilor dintre cele două țări.

După ce s-a referit la relațiile țării sale cu Grecia și Cipru, Mladenov a spus că, în ce privește relațiile cu Iugoslavia, „în prezent se face tot ce este posibil pentru consolidarea și înfrățirea lor. Am dori, a spus el în încheiere, să dezvoltăm relațiile noastre și cu Albania”.

## ÎNTÂLNIRE ÎNTRE L. BREJNEV ȘI G. HUSAK

MOSCOVA 4 (Agerpres). — Agenția T.A.S.S. anunță că vineri a avut loc o întâlnire între Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S. și Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, aflând în edina înCrimeea. El s-a informat reciproc despre desfășurarea construcției comuniste și socialiste în țările lor și au examinat probleme legate de adâncirea relațiilor sovieto-ehoslovace pe linie de partid și de stat.

## În sprijinul reglementării raporturilor cehoslovace — vest-germane

PRAGA 4 (Agerpres). — Ministrul Afacerilor Externe al Cehoslovaciei, Bohuslav Choupek, a precizat, într-un articol scris pentru revista sovietică „Mejdunarodnaja Jizna”, că țara sa este hotărâtă și pe viitor să manifeste bunăvoință în căutarea unei înțelegeri cu R.F. Germania. „Ne pronunțăm pentru reglementarea relațiilor noastre cu R.F. Germania în timpul cel mai scurt și considerăm că ea ar putea fi realizată încă înainte de alegerea pentru Bundestag vest-german”, a subliniat ministrul cehoslovac. Relevând că R.F. Germania ar trebui, la rândul său, să manifeste bunăvoință și să recunoască nevalabilitatea de la bun început a deciziilor de la München, ministrul a subliniat că această cerere a guvernului cehoslovac este justă.

Referindu-se, apoi, la unele probleme privind convocarea conferinței general-europene în problemele securității și colaborării, ministrul cehoslovac a evidențiat participarea activă a țării sale la rezolvarea unor probleme legate de pregătirea reuniunii. „Diplomații noștri s-au consultat în această problemă cu reprezentanții ministrilor de externe ale Finlandei, Belgiei, Elveției, Canadei și altor țări, care și-au manifestat hotărârea de a participa la conferință, a menționat Choupek. Dezvoltarea acestor inițiative și obținerea sprijinului marilor state europene, a căror opinie publică aprobă ideea conferinței continuă să rămână o sarcină a politicii externe cehoslovace”.

## TRATATIVELE DINTRE FINLANDA ȘI R. D. G. PRIVIND STABILIREA RELATIILOR DIPLOMATICE

HELSINKI 4 (Agerpres). — La 4 august a fost încheiată prima etapă a tratatelor dintre Finlanda și R.D.G. privind stabilirea relațiilor diplomatice. În comunicatul oficial dat publicității de Ministerul de Externe al Finlandei se relevă că, în cadrul tratatelor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru și de cooperare, s-a realizat un program de dezvoltare a relațiilor dintre cele două țări.

## GEORGETOWN

### Reuniunea Comitetului preparator al Conferinței statelor nealinate

GEORGETOWN 4 (Agerpres). — În capitala Guyanei s-a deschis joi reuniunea Comitetului preparator al Conferinței statelor nealinate, care se va desfășura între 9 și 11 august. Reprezentanții celor 16 țări ce fac parte din acest comitet au ca principală sarcină elaborarea proiectului ordinii de zi al întâlnirii.

Șefii delegațiilor, ministrul de externe al țării gazdă, care prezidează lucrările comitetului preparator, a declarat că se așteaptă ca în conferință să fie prezente delegații din aproximativ 70 de țări.

## AMPLE ACȚIUNI MUNCITOREȘTI ÎN LUMEA CAPITALULUI

### „Pasul următor în lupta oamenilor muncii englezi trebuie să fie greva generală”

— DECLARA SECRETARUL GENERAL AL P.C. DIN MAREA BRITANIE

LONDRA. — Într-o declarație făcută în Londra, secretarul general al P.C. din Marea Britanie, John Gollan, a relevat că „pasul următor în lupta oamenilor muncii englezi împotriva legilor antimuncitorești trebuie să fie greva generală”. Sarcina principală a sindicatelor, a spus el, constă în a cere Congresului sindicatelor britanice (T.U.C.) să obțină din partea guvernului

reuniunea la „legea privind relațiile la industrie”. Numai eșecul unei muncitorești și lupta ei activă sînt capabile să înfrîngă legislația antidemocratică conservatoare.

Premierul britanic Edward Heath a convocat ieri cabinetul său într-o reuniune în cadrul căreia a fost trecut în revistă situația creată ca urmare a grevei docherilor.

## Greva feroviarilor italieni a paralizat întregul trafic

ROMA. — Într-un comunicat al celor trei centrale sindicale din Italia se subliniază că la greva națională de 24 de ore a feroviarilor, care a luat sfârșit joi seara, a participat aproape întregul personal al căilor ferate de stat, din țară. A fost paralizat în întregime traficul feroviar de persoane și mărfuri, cu excepția celui destinat aprovizionării zonelor

localității Ancona, de pe coasta de est. Rețeaua de căi ferate din Italia este controlată de un comitet mixt de conducere a unei greve naționale similare la 23 august a.c., acțiune în favoarea căreia se pronunță majoritatea solarilor lor de țară, care sînt hotărîți să obțină satisfacerea revendicărilor privind îmbunătățirea condițiilor de muncă și viață.

## După o lună de luptă dirză, petroliștii australieni au obținut satisfacerea parțială a revendicărilor

CANBERRA. — Membrii sindicatelor petrolere din Australia, reuniți la Sydney, Brisbane, Adelaide și Melbourne au hotărît să înceadă greva declarată în urmă de peste o lună în sprijinul revendicărilor lor privind îmbunătățirea condițiilor de muncă și viață. Agenția Reuters, care transmite știrile, nu furnizează detalii asupra acordului realizat, conform cărui

patronatul a acceptat satisfacerea unei părți a cererilor greviștilor. În afara repercutărilor economice ale penuriei de combustibil (traficul rutier a fost parțial realizat în ultima perioadă), greva a avut și implicații politice, poziția premierului William McMahon de sprijinire a intereseilor marilor firme petrolere fiind puternic combătută de opoziție.

## Declarația Biroului Confederației Generale a Muncii din Franța

PARIS. — Biroul Confederației Generale a Muncii din Franța (C.G.T.) a analizat situația social-economică și perspectivele mișcării sindicale din țară. În declarația dată publicității la Paris de către Biroul C.G.T. se arată că în primele șase luni ale acestui an prețurile au crescut în Franța cu 4 la sută, în timp ce puterea de cumpărare a oamenilor muncii scade. Biroul Confederației Generale a Muncii relevă

necesitatea unirii forțelor sindicale, pentru ca acestea să ceară guvernului reglementarea problemelor în suspensie.

Declarația subliniază importanța încheierii acordului dintre P.C. Francez și P.S. Francez asupra programului comun de guvernare. Acest acord — se arată în declarație — deschide perspective favorabile unității de acțiune în lupta pentru satisfacerea revendicărilor oamenilor muncii francezi.

## Consultările lui Gunnar Jarring

NEW YORK 4 (Agerpres). — Sosit, în urmă cu trei zile la New York, Gunnar Jarring, reprezentantul secretarului general al O. N. U. pentru Orientul Apropiat, și-a început mai devreme dect se anunțase inițial la sediul Națiunilor Unite, consultările sale. După ce a conferit, miercuri, cu secretarul general al O. N. U., Kurt Waldheim, Gunnar Jarring a avut joi o întrevedere cu reprezentantul Republicii Arabe Egipt în Națiunile Unite, Ahmed Esmat Abdel. Este prima întrevedere pe care Gunnar Jarring a avut-o cu reprezentantul unei țări arabe după relucerea misiunii sale de pace.

## OLANDA

### Eșec al încercării de reconstituire a unui guvern „in cinci”

HAGA 4 (Agerpres). — Tentativa de reconstituire, în Olanda, a unui guvern de coaliție „in cinci”, nicăvut din partidele catolice, creștin istoric, social-democrat, liberal și democrat-socialist, 70-a agenție, decemdată — transmite agenția France Presse.

Fostul ministru al Justiției, Y. Scholten, numit la 28 Iulie consilier al premierului demisionar, Bernd Schmeuvel, în vederea conducerii convorbirilor pentru rezolvarea crizei guvernamentale. I-a informat pe acesta din urmă de eșecul misiunii sale.

## agentiile de presă transmit:

## Precizări ale purtătorului de cuvânt al guvernului vest-german

BONN 4 (Agerpres). — Ziarul „Neue Ruhr Zeitung” și „Neue Rhein Zeitung” publică interviu acordat de purtătorul de cuvânt al guvernului vest-german, secretarul de stat Conrad Ahlers, în care acesta arată că, imediat după întoarcerea cancelarului federal Willy Brandt din concediu, va fi declanșată campania pentru nolle alegeri generale.

Purtătorul de cuvânt guvernamental subliniază, pe de altă parte, că „este posibil și, totodată, de dorit ca procesul de normalizare a relațiilor dintre R. F. a Germaniei și R. P. Chineză să fie încheiat încheierea alegerilor. Guvernul federal a arătat că, se va strădui de acest proces să înceapă în curând”.

## La Pamunjon

Un nou șir de negocieri militare de armistițiu în Coreea, în cadrul cărora reprezentantul R. P. D. Coreeană a prezentat un proiect ferm în legătură cu introducerea, de către miliarii Statelor Unite, a unor cantități de armament automat în zona demilitarizată. Acesta este — a subliniat reprezentantul R. P. D. Coreeană — relevă intențiile S.U.A. de a întinde starea de tensiune în zona demilitarizată și de a împiedica evoluția favorabilă a negocierilor dintre Nordul și Sudul Coreei. Într-un moment în care a fost creată o atmosferă propice pentru reunificarea pașnică, independență a Coreei.

## O delegație guvernamentală chineză

condusă de Pal Sien-tuo, ministrul comerțului exterior, care va face o vizită de prietenie în Peru, a sosit la Lima.

## Partidul Comunist German

a prezentat un program de măsuri împotriva creșterii prețurilor în R. F. a Germaniei — a declarat, în cursul unei sesiuni a Prezidiului conducător P.C.G. Hermann Gauthier, membru al prezidiului. P.C.G. cere să se pună capăt dictatului monopolizării în domeniul prețurilor și să se institue un control riguros asupra prețurilor, precum și asupra impozitelor pe veniturile monopolizatorilor.

## Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G.

La Praga a fost semnat un acord pe termen lung de colaborare culturală între Cehoslovacia și Olanda.

## Programul de dezvoltare al O.N.U.

ajutor de 530 milioane dolari. Agenția sud-daneză din știri care a transmis informația precizează că suma va fi folosită pentru proiecte de cercetări.

## George McGovern, candidatul Partidului Democrat în alegerile prezidențiale din Statele Unite

a declarat joi că îl consideră pe senatorul Edmund Muskie ca posibil coșpiller pentru funcția de vicepreședinte, în locul senatorului Thomas Eagleton, care și-a retras candidatura.

## Un acord privind crearea unui comitet iugoslav-mexican pentru colaborare economică

a fost semnat la Belgrad. Sarcina principală a comitetului este de a stabili condițiile de colaborare economică și de a realiza proiecte de investiții comune.

## Între Guyana și Cuba au loc convorbiri pentru stabilirea de relații diplomatice

Declarația ministrului de externe al Guyanei, Raul Roa, care urmează să seosească în capitala Guyanei pentru a participa la conferința ministrilor de externe ai statelor nealinate, Buenos Aires, a subliniat că „Guyana nu va permite unor puteri străine să se amestece în politica ei”.